



English

Français

Deutsch

Nederlands

Italiano

Español

Svenska

Dansk

Norsk

Suomi

Português

Ελληνικά

Magyar

Polski

Česky

Slovensky

Românește

Slovensko

Hrvatski

Srpski

Русский

Български

Eesti

Lietuviškai

Latviešu valodā

Македонски

15

17

19

21

23

25

27

29

31

33

35

37

40

42

44

46

48

50

52

54

56

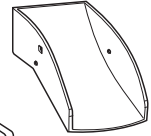
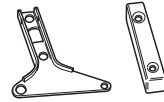
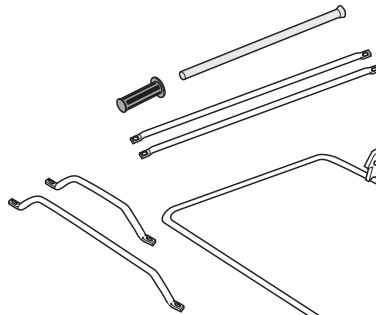
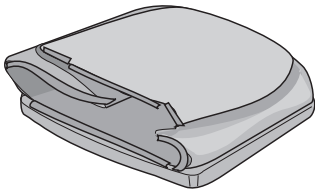
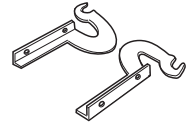
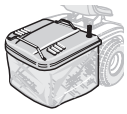
59

62

64

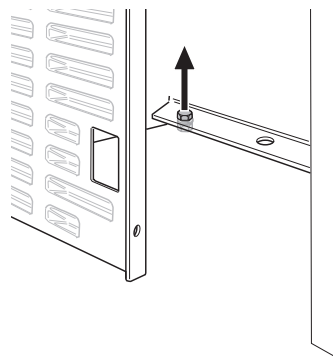
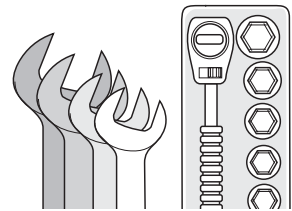
66

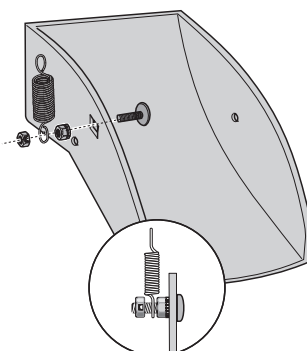
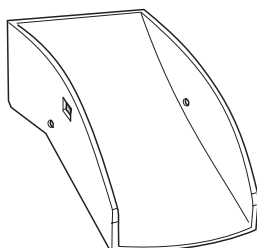
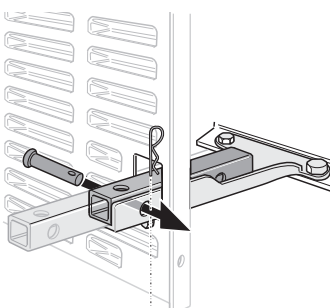
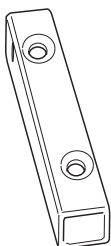
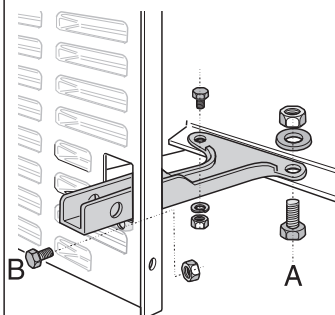
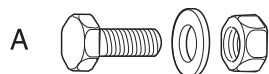
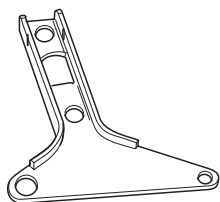
68



- A
- B
- C
- D
- E
- F

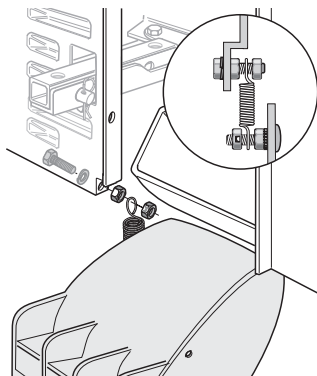
- G 8x
- H 4x
- I 2x



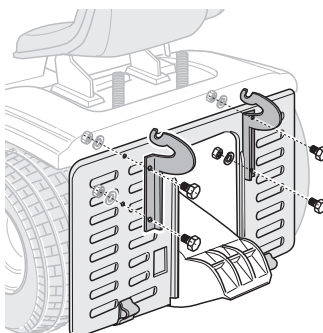
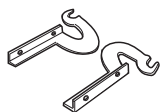
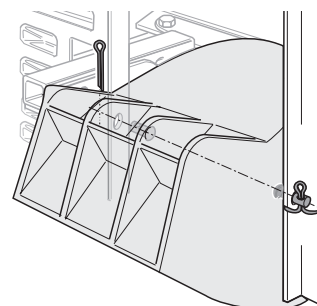


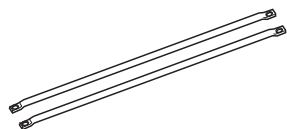


E 

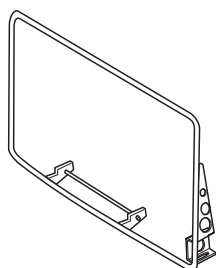
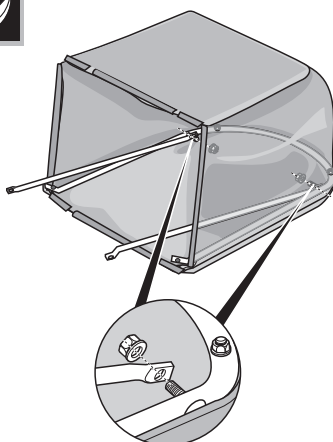


F 




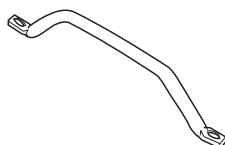
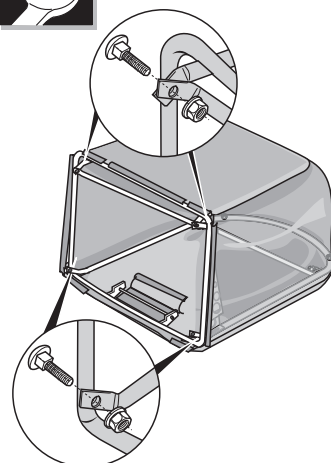
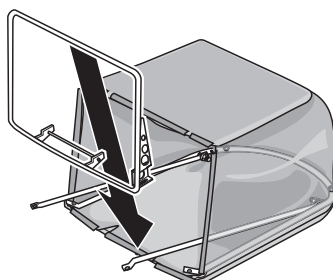


G 2x 




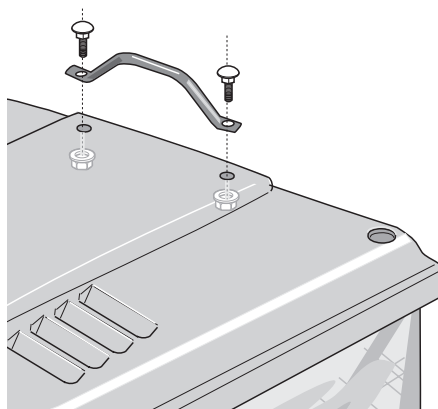
G 4x 

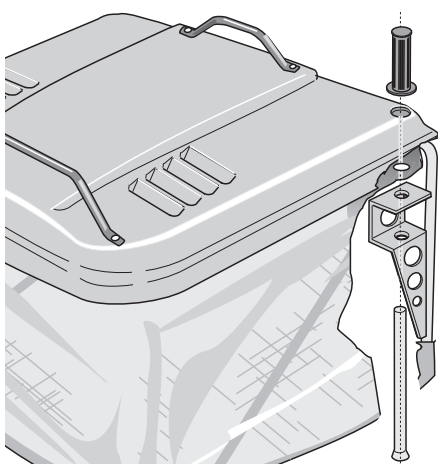
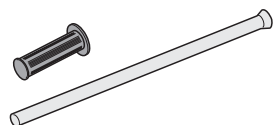
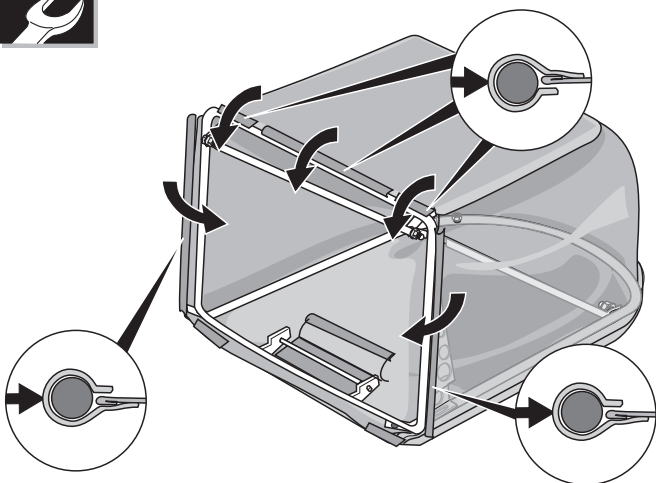
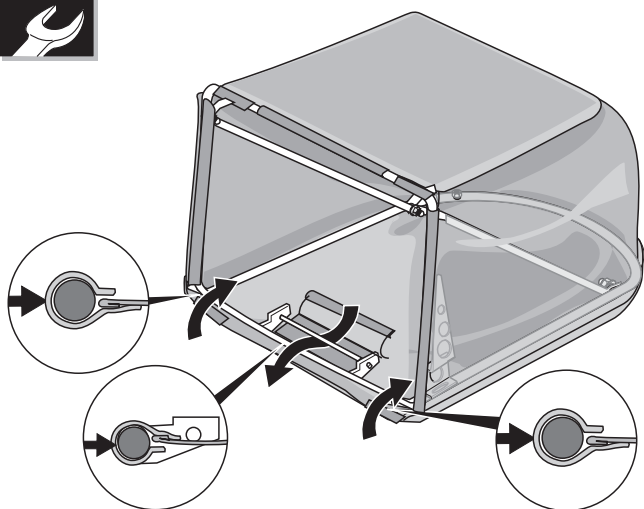
H 4x 

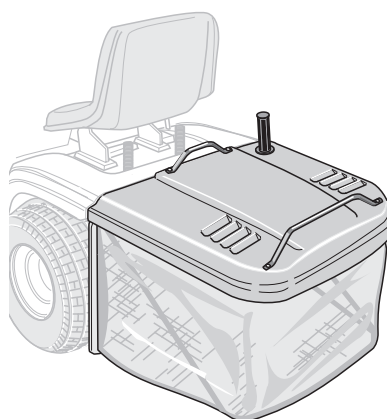


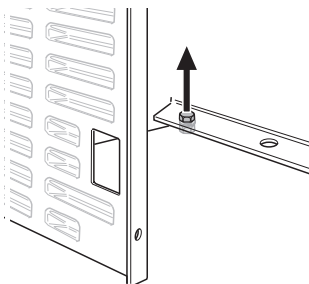
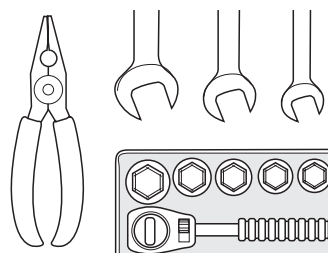
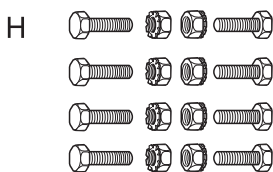
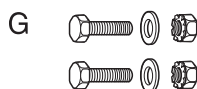
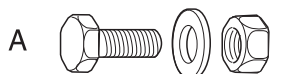
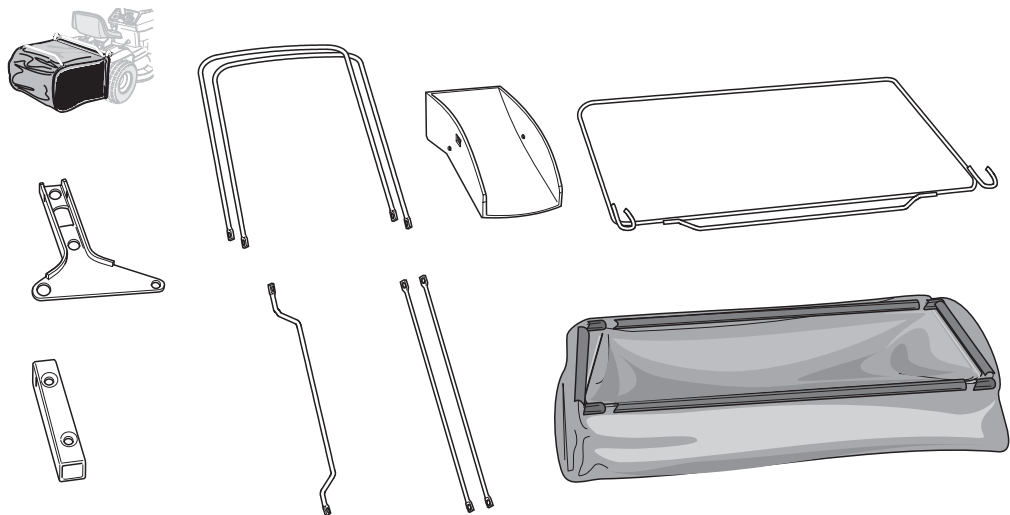
G 2x 

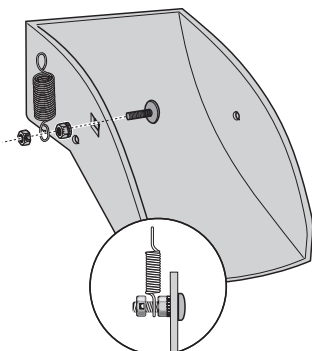
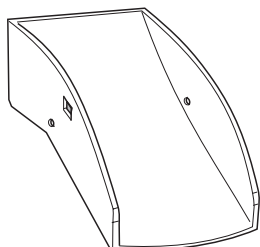
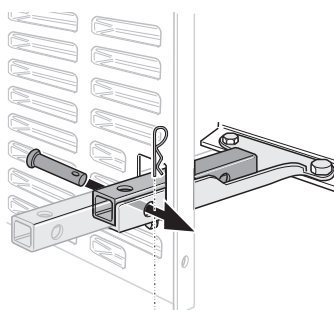
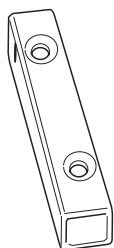
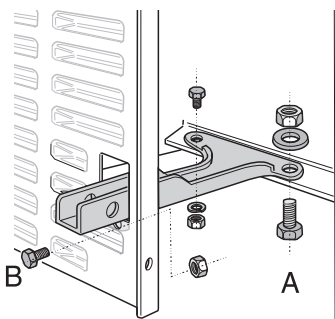
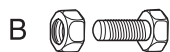
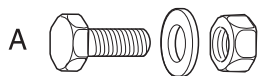
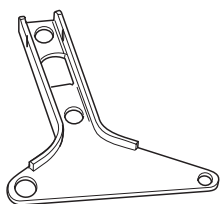
I 2x 

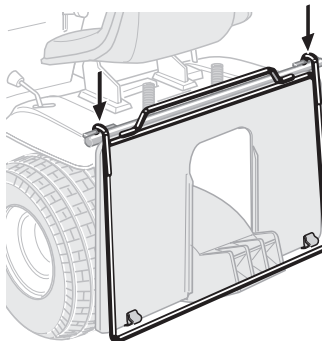
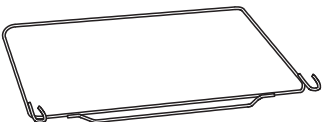
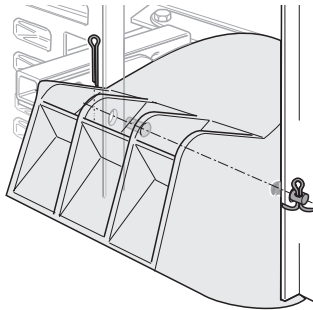
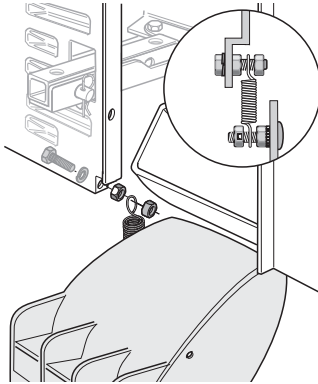
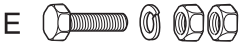


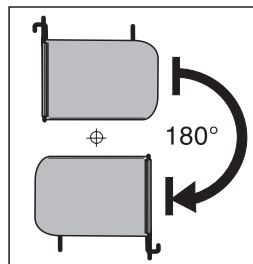
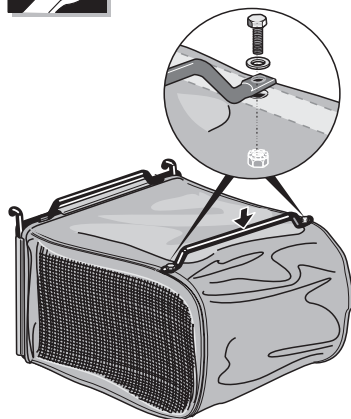
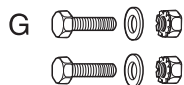
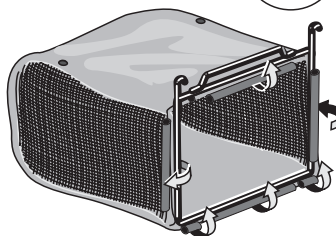
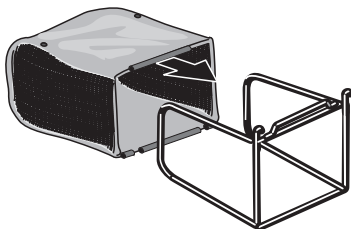
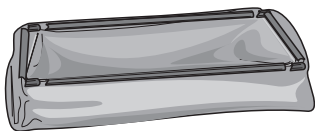
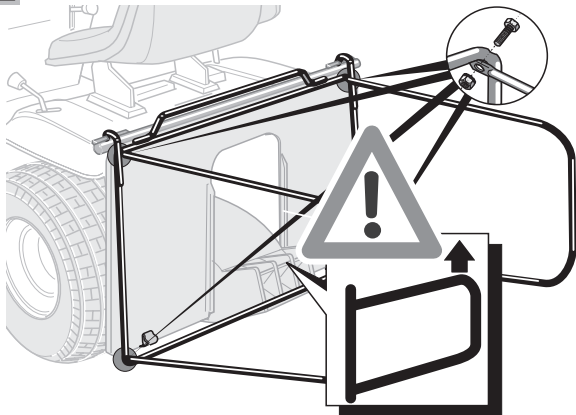
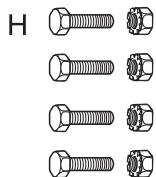
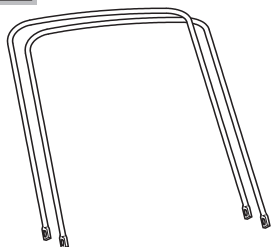


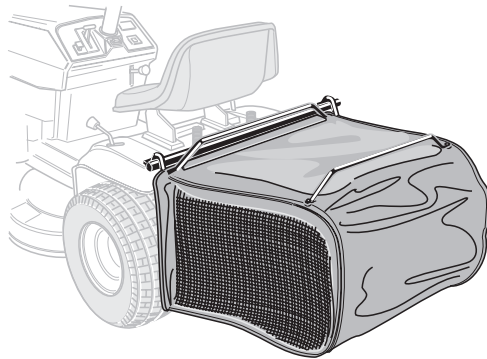
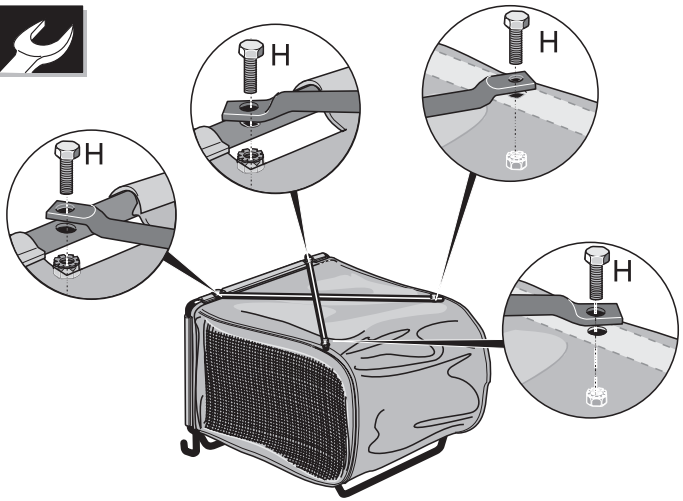
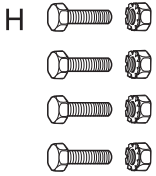
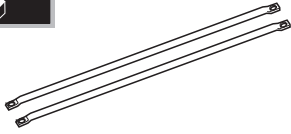












Σύστημα συλλογής χλόης

Για την ασφάλειά σας

Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και χειρισμού.

Προτού χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το μηχάνημα, διαβάστε με προσοχή το παρόν εγχειρίδιο. Προσέχετε κατά τη λειτουργία όλες τις υποδείξεις ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε,

- ότι έχετε εξοικειωθεί οι ίδιοι με όλες τις υποδείξεις,
- ότι όλοι οι χρήστες του μηχανήματος είναι ενημερωμένοι σχετικά με τις υποδείξεις και ότι τις έχουν κατανοήσει.

Τηρείτε επίσης τις υποδείξεις ασφαλείας και χειρισμού στο εγχειρίδιο του χορτοκοπτικού τρακτέρ, στο οποίο θα προσαρμοστεί το παρόν σύστημα.

Ερμηνεία των εικονογραμμάτων

Πάνω στο μηχάνημα θα βρείτε διάφορα εικονογράμματα, επικολλημένα σαν ετικέτες.

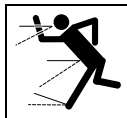
Η ερμηνεία τους έχει ως εξής:



Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας.



Κίνδυνος τραυματισμού-Κρατάτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη και τα κινούμενα μαχαίρια.



Κίνδυνος τραυματισμού-Κρατάτε απόσταση από το κάλυμμα εξόδου και τον μηχανισμό κοπής.

Υποδείξεις ασφαλείας

Πριν από οποιαδήποτε εργασία σ' αυτό το μηχάνημα

Πριν από οποιαδήποτε εργασία σ' αυτό το μηχάνημα

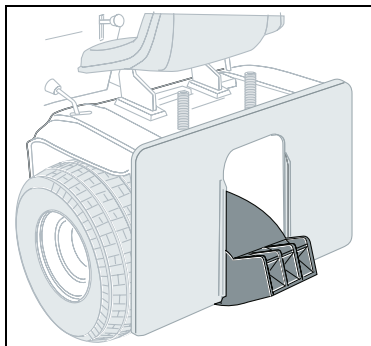
- σβήνετε τον κινητήρα του χορτοκοπτικού τρακτέρ,
- περιμένετε, μέχρι να ακινητοποιηθούν εντελώς όλα τα κινούμενα μέρη,
- τραβάτε το μπουζοκαλώδιο από το μπουζί, ούτως ώστε να μην είναι δυνατή η αθέλητη επανεκκίνηση του κινητήρα.

Κατά τη χρήση

Κίνδυνος τραυματισμού – κρατάτε μακριά άτομα, ιδιαίτερα τα παιδιά, και κατοικίδια ζώα από τη ζώνη εργασίας με το μηχάνημα.

Σύστημα ασφαλείας

Το κάλυμμα εξόδου (βλ. στην εικόνα) αποτελεί ένα σύστημα ασφαλείας, το οποίο σας προστατεύει από τραυματισμούς. Το τρακτέρ επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο με προσαρμοσμένο το κάλυμμα εξόδου.



Αρμόζουσα χρήση του μηχανήματος

Αυτό το μηχάνημα προορίζεται για

- τη συλλογή χλόης με χορτοκοπτικό τρακτέρ,

- χρήση σύμφωνα με τις περιγραφές και τις υποδείξεις ασφαλείας που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χειρισμού.

Κάθε χρήση πέρα από τις παραπάνω θεωρείται ανάρμοστη. Για βλάβες που προέρχονται από ανάρμοστη χρήση, ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη. Γι' αυτές ευθύνεται ο χρήστης, οποίος φέρει αποκλειστικά ολόκληρη την ευθύνη για ενδεχόμενο κίνδυνο. Αλλαγές στο μηχάνημα με δική σας πρωτοβουλία αποκλείουν οποιαδήποτε ευθύνη του κατασκευαστή για βλάβες που προέκυψαν στο μηχάνημα.

Λειτουργία

Από τη διάταξη στο μηχανισμό κοπής του χορτοκοπτικού τρακτέρ προωθείται κομμένη χλόη μέσω του κλαπέτου εξόδου στο μηχάνημα. Εκεί συλλέγεται η κομμένη χλόη από σάκο συλλογής χλόης που είναι διαπερατός από τον αέρα.

Ξεπακετάρισμα/Συναρμολόγηση

Το μηχάνημα πρέπει να συναρμολογηθεί όπως περιγράφεται στην αρχή του παρόντος εγχειριδίου.

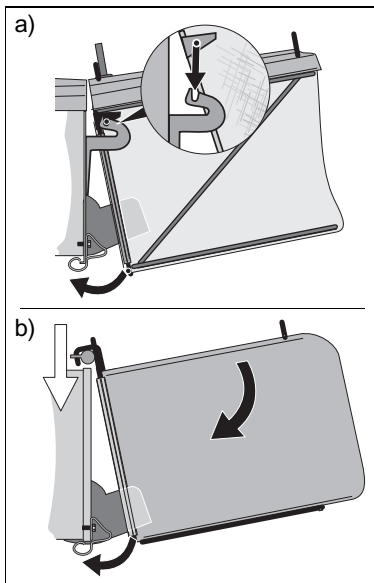
Χειρισμός

Τοποθέτηση του συστήματος συλλογής χλόης

Σειρά 400, τύπος 1 και 2:

- Αναρτήστε το σύστημα συλλογής χλόης στο χορτοκοπτικό τρακτέρ και πιέστε το προς τα κάτω, μέχρι να κουμπώσει.

Σειρά 400, τύπος 1:



Αφαίρεση του συστήματος συλλογής χλόης

Σειρά 400, τύπος 1 και 2:

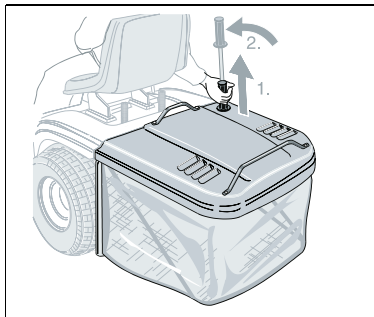
- Πιάστε το σύστημα συλλογής χλόης από τις δύο λαβές και αφαιρέστε το, τραβώντας το προς τα κάτω.

Άδειασμα του συστήματος συλλογής χλόης

Σειρά 400, τύπος 1:

Από την πλευρά του καθίσματος του οδηγού:

- Τραβήξτε τον μοχλό του συστήματος συλλογής χλόης μέχρι το τέρμα.
- Στρέψτε τον μοχλό προς τα πάνω, μέχρι να ανατραπεί το σύστημα συλλογής χλόης.



Σειρά 400, τύπος 2:

- Πιάστε το σύστημα συλλογής χλόης από τις δύο λαβές, στρέψτε το προς τα εμπρός και αφαιρέστε το, τραβώντας το προς τα πάνω.

Εργασία χωρίς το σύστημα συλλογής χλόης

Μόλις αφαιρεθεί το σύστημα συλλογής χλόης πρέπει το κάλυμμα εξόδου.

Όταν εργάζεστε χωρίς το σύστημα συλλογής χλόης, η κομμένη χλόη πέφτει απευθείας πάνω στο έδαφος κάτω από το χορτοκοπτικό μηχανήμα.

Οδήγηση με ρυμουλκούμενο όχημα

- Αφαιρείτε το σύστημα συλλογής χλόης.
- Στερεώνετε και ασφαλίζετε το ρυμουλκούμενο όχημα στον κοτσαδόρο.

Καθαρισμός



Κίνδυνος!

Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού:

- Σβήνετε τον κινητήρα του χορτοκοπτικού τρακτέρ.
- Περιμένετε, μέχρι να ακινητοποιηθούν εντελώς όλα τα κινούμενα μέρη.
- Τραβάτε το μπουζοκαλώδιο από το μπουζί, ούτως ώστε να αποκλείεται η αθέλητη εκκίνηση του κινητήρα.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικό υψηλής πίεσης, γιατί θα μπορούσε να υποστεί ζημιά ο σάκος συλλογής χλόης.

Πιο εύκολα γίνεται ο καθαρισμός αμέσως μετά από την κοπή της χλόης.

- Αφαιρείτε και αδειάζετε το σύστημα συλλογής χλόης.

- Ο σάκος συλλογής χλόης και το κάλυμμα εξόδου μπορούν να καθαρίζονται με δυνατή δέσμη νερού με το λάστιχο ποτίσματος του κήπου.
- Το κάλυμμα εξόδου μπορεί να καθαρίζεται επιπλέον με βούρτσα.
- Στεγνώνετε καλά το κάλυμμα εξόδου πριν από την επόμενη χρήση του μηχανήματος.

Μακροχρόνια ακινητοποίηση

Π.χ. μετά το τέλος της σεζόν ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί το μηχανήμα για διάστημα μεγαλύτερο από έναν μήνα:

- Καθαρίζετε το μηχανήμα.
- Για την προστασία από σκουριά σκουπίζετε όλα τα μεταλλικά μέρη με λαδωμένο πανί (λάδι χωρίς ρητίνες) ή τα ψεκάζετε με λάδι ψεκασμού.

Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης που εκδόθηκαν από την αρμόδια εταιρεία μας ή από τον εισαγωγέα. Τυχόν βλάβες στο μηχανήμα αποκαθίστανται από εμάς δωρεάν, εφόσον αυτές αποδίδονται σε ελαττωματικό υλικό ή σφάλμα κατασκευής. Σε περίπτωση αξίωσης παροχής εγγύησης απευθυνθείτε με το εξάρτημα και το παραστατικό αγοράς (τιμολόγιο) στο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το μηχανήμα ή στο πλησιέστερο υποκατάστημα.

Αντιμετώπιση βλαβών

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η κομμένη χλόη δεν μεταφέρεται πλέον στον σάκο συλλογής χλόης.	Το κάλυμμα εξόδου είναι βουλωμένο.	Αφαιρέστε το σύστημα συλλογής χλόης, καθαρίστε το κάλυμμα εξόδου (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός").
	Η ταχύτητα πορείας είναι πολύ μεγάλη.	Μειώστε την ταχύτητα πορείας.
	Το ύψος κοπής είναι πολύ χαμηλό.	Ρυθμίστε το ύψος κοπής ψηλότερα.
Η κομμένη χλόη μεταφέρεται μόνον ανεπαρκώς στον σάκο συλλογής χλόης.	Το ύφασμα του σάκου συλλογής χλόης είναι βουλωμένο/κολλημένο και εμποδίζεται ο εξαερισμός.	Αφαιρέστε το σύστημα συλλογής χλόης, καθαρίστε το κάλυμμα εξόδου (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός").